

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، 21 - 2002/10/25

مذكرات المعلومات

ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لتقييم
منتصف المدة للبرنامج القطري للنيجر (1999-
2002)

ينبغي أن تُقرأ هذه الوثيقة جنبا إلى جنب مع الوثيقة المعنونة "تقرير موجز عن تقييم
منتصف المدة للبرنامج القطري للنيجر (1999-2002)" (WPF/EB.3/2002/6/4).



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/2002/INF/14
2 October 2002
ORIGINAL: FRENCH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



التوصية المقدمة إلى برنامج الأغذية العالمي (يونيو/حزيران 2002)	جهة اتخاذ الإجراء	استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (أغسطس/آب 2002)
التصور والتكامل		
<input type="checkbox"/> صياغة الجزء الأساسي من ملخصات الأنشطة عند إعداد الوثيقة القادمة للبرنامج القطري، حتى تكون هذه الملخصات مدرجة فيها بشكل أفضل، وحتى تكون الوثيقة عرضاً تجميعياً بحق ووثيقة مرجعية.	المكتب القطري	من المقرر تشكيل بعثة لصياغة البرنامج القطري القادم في فبراير/شباط 2003، وسيواكب ذلك مع وضع ملخصات الأنشطة.
<input type="checkbox"/> ضمان أن يكون لدى المساهمين الرئيسيين فهم مشترك للنهج البرنامجي. وقد يكون من الضروري أيضاً الأخذ بطريقة الإطار المنطقي وتحديد مؤشرات للأداء عند إعداد البرنامج القطري القادم.	المكتب القطري	من المقرر العمل في أكتوبر/تشرين الأول 2002 على تدريب شركاء البرنامج على مبادئ السياسة الرامية إلى تحفيز التنمية ومبادئ الإطار المنطقي. وستتيح حلقة العمل هذه وغيرها تصميم الإطار المنطقي الذي سيُصقل عند وضع البرنامج القطري القادم في فبراير/شباط 2003. وقد اشترك ممثل البرنامج ومستشاره في حلقة عمل للتدريب على الإطار المنطقي عقدت في المكتب الإقليمي بذاكار. وأخيراً جرى، في مارس/آذار 2002، توفير التدريب على الإطار المنطقي فيما يتعلق بنشاط التعليم.
الاتساق		
<input type="checkbox"/> إسناد ولاية محددة وموسعة إلى لجنة التوجيه المشتركة بين الوزارات للبرنامج القطري، التي ينبغي أن تجمع بصفة دورية بين برنامج الأغذية العالمي والأمناء العاميين للوزارات الشريكة، ولا سيما عند دراسة ملخصات الأنشطة وتقارير المتابعة الموحدة واعتماد جدولها الزمني للتنفيذ.	المكتب القطري	أعيد تنشيط لجنة التوجيه المشتركة بين الوزارات. وينص قرار وزاري على اعتبار البرنامج عضواً كاملاً العضوية في هذه اللجنة. وسيكتف دور اللجنة في عام 2003 في ضوء بدء تنفيذ البرنامج القطري القادم. ومن المتوخى، في إعادة التشكيل المقررة لوزارة المالية والاقتصاد، أن يرأس مفوض التنمية في الوزارة هذه اللجنة.
<input type="checkbox"/> العمل أيضاً على تحليل الولايات المحددة لوحدة تنسيق البرنامج وإدارات البرامج الفرعية وذلك في ضوء الاحتياج المتزايد إلى التكامل وتحليل النتائج، والمقترحات الواردة في وثيقة البرنامج القطري الراهن، وهي وضع تقديرات دورية لكل نشاط بشكل متكامل لمتابعة تقدم البرنامج القطري.	المكتب القطري	تجري مناقشة هذا الاقتراح مع حكومة النيجر. وقد شرع البرنامج ونظيره في عملية تأمل تتعلق بفكرة توحيد الإدارات المختلفة ووحدة التنسيق في إدارة وطنية للبرنامج القطري.
التنفيذ		
<input type="checkbox"/> يبدو من الأساسي زيادة عدد الموظفين الميدانيين برصد الاعتمادات اللازمة؛ ويجب تعيين مساعد واحد على الأقل لشؤون البرامج لكل من مكنتي تاهوا وزيندر الفرعيين، لضمان المتابعة الإقليمية الصحيحة لسير المساهمات في ضوء أهداف البرنامج القطري والنتائج المنشودة.	المكتب القطري بالتشاور مع مكتب الميزانية	في غياب تخصيص اعتمادات في الميزانية لتكاليف الدعم المباشرة، لم يستطع المكتب القطري تنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك فإن المكتب القطري رتب لتعيين اثنين من المساعدين لشؤون البرامج تمول من تكاليف الدعم المباشر في ميزانية الفترة 2003-2004.
قضايا الجنسين		
<input type="checkbox"/> كفاءة زيادة المشاركة النوعية للمرأة في أنشطة الغذاء مقابل العمل حتى يكون لهذه الأنشطة أثر مستدام على المرأة، وذلك بصفة خاصة عن طريق زيادة مشاركتها في عمليات اتخاذ القرار وتعزيز سيطرتها على الأصول المنشأة بهذا الشكل.	المكتب القطري	يقلل بعض الشركاء، مثل البرنامج الإطاري لمكافحة الفقر وبرنامج التنمية الريفية في أدر - دوتشي - ماغيا، من شأن أهمية قضايا الجنسين المطبقة على أنشطة الغذاء مقابل العمل. وقد ظهر ذلك في برمجتهم في عام 2002. وستساعد حلقة العمل المعنية بسياسة تحفيز التنمية، المقرر عقدها في أكتوبر/تشرين الأول 2002، على مواصلة توعية جميع شركاء البرنامج بهذه المسألة وإطالة أمد التأمل في هذا الموضوع.
التنمية الريفية		



استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (أغسطس/آب 2002)	جهة اتخاذ الإجراء	التوصية المقدمة إلى برنامج الأغذية العالمي (يونيو/حزيران 2002)
استوفى الشركاء العاديون حصصهم المقررة من المواد الغذائية في عام 2002. ومع ذلك فقد خصص المكتب القطري مقادير بسيطة من المواد الغذائية لمشروع PDRT (الوكالة الألمانية للتعاون التقني) وللبرنامج الإطار لمكافحة الفقر في تيرا الشمالية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) لاختيار قدراتهما. ويجري تنفيذ مشروع تجريبي مع مشروع المدخلات التابع لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (FAO Intrans). وقد ركز هذا النشاط توزيعه للمواد الغذائية على أنشطة مصارف الحبوب وعلى الأعمال المتعلقة بالغذاء مقابل العمل والرامية إلى توفير المياه.	المكتب القطري	<input type="checkbox"/> إذا لم يستأنف الشريكان الرئيسيان للبرنامج أنشطتهما دون انقطاع في مجال التنمية الريفية، فسيكون من المناسب إقامة علاقة تشاركية مع عدد محدود للغاية من الشركاء الآخرين، مع خفض حجم هذا النشاط بالنسبة إلى غيره. ويجب علاوة على ذلك أن يعود نشاط التنمية الريفية إلى صورته الأصلية، أي أن يكون مجموعة متماسكة من الأنشطة تقضي إلى مجموعة حاسمة من التحسينات المستمرة القادرة على خفض انعدام الأمن الغذائي.
التعليم الأساسي		
فيما يتعلق بالاستهداف، سيستعين المكتب القطري ببيانات البعثات الأخيرة لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها عندما يستكمل المكتب الإقليمي هذه البيانات ويضعها في صورتها النهائية. وفي غضون ذلك وفي متابعة لأعمال البعثة، جرى صقل الاستهداف الجغرافي لأنشطة البرنامج في النيجر (المرحلة الأولى). وستكون منطقة النشاط هي منطقة الزراعة والرعي. وتمتلك هذه المنطقة موارد ضعيفة (بشرية وطبيعية ومالية) وتواجه شتى المخاطر (الطبيعية والاجتماعية والاقتصادية وغيرها). ويجري الآن تنفيذ المرحلة الثانية من هذه العملية، وستساعد على زيادة صقل استهداف البلدات والجماعات الضعيفة في منطقة الزراعة والرعي. ويمكن للبيانات المحصلة والمحللة أن تساعد المكتب القطري على تحسين متابعته وتقييمه للمشاريع القادمة. وقد شكلت في مارس/آذار 2002 بعثة تدريبية اختصت بمتابعة وتقييم نشاط التعليم. وقد استحدثت مدخلات جديدة بمشاركة المنسقين الإقليميين للنشاط. ومن النتائج المتوقعة الارتقاء بصياغة التقارير حتى تصبح أداة قيمة للإدارة. ومع ذلك سيكون من الضروري وضع القيود الميزانية في الاعتبار.	المكتب القطري + مكتب الأنشطة الإنمائية (وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها) + مكتب التقييم	<input type="checkbox"/> تحسين الاستهداف في ضوء التحليل الجاري لهشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، وإشراك مسؤولي الأجهزة اللامركزية في الاختيار النهائي للمجتمعات المحلية. البحث عن شركاء ودعم نظام المتابعة والتقييم وإدماجه في البرنامج القطري، عن طريق عقد دورات تدريبية تساعد في النهاية على تحسين المتابعة وتبيان النتائج. وسيكون من الضروري أيضا الارتقاء بصياغة التقارير حتى تصبح أداة قيمة للإدارة. ومع ذلك سيكون من الضروري وضع القيود الميزانية في الاعتبار.
تقديم المساعدة إلى الأمهات والأطفال المعرضين لسوء التغذية		
ينتظر البرنامج توجيهات واضحة من وزارة الصحة التي تعد الآن لعقد اجتماع مائدة مستديرة قطاعية لتحديد توجهات سياستها الصحية في العقد القادم.	المكتب القطري	<input type="checkbox"/> اختيار هدف واحد فقط: زيادة التردد على المراكز، أو المساهمة في التصدي لسوء التغذية، مشفوعا بمبادئ ملائمة للتنفيذ.
من الصعب العثور على مؤهلين للتشارك في منطقة النشاط ذات الأولوية التي تحددت بعد عملية تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها (منطقة الزراعة والرعي في النيجر). ويوجد الشركاء العاملون في مجال الصحة والتغذية في جنوب البلد أساسا حيث تعتبر مشكلة توافر الأغذية أقل حدة.	المكتب القطري	<input type="checkbox"/> يبدو من المهم للغاية، لحسن سير هذا النشاط، تحديد شركاء للتنفيذ يمكنهم توفير تدريب دائم، بالإضافة إلى المتابعة. وسيكون الشريك المثالي منظمة غير حكومية دولية ذات أموال خاصة بها أو هيئة إنمائية تعمل بشكل وثيق مع منظمات غير حكومية وطنية.
تنفيذ السياسة الرامية إلى تحفيز التنمية		

استجابة الإدارة والإجراء المتخذ (أغسطس/آب 2002)	جهة اتخاذ الإجراء	التوصية المقدمة إلى برنامج الأغذية العالمي (يونيو/حزيران 2002)
أجرى المكتب مشاوره لتحديد الشركاء الناشطين في القطاع الاجتماعي. وعقد اجتماع مع كوادر الصحة لاختيار المرشحين. وتجري الآن محادثات مع المنظمات غير الحكومية العاملة في مجالي التعليم والصحة لبدء التعاون. وبدأ في مايو/أيار 2002 تنفيذ مشروع تجريبي للربط بين نشاط التنمية الريفية ومشروع المدخلات التابع للفاو.	المكتب القطري	<input type="checkbox"/> البحث عن شركاء تنفيذيين لجميع الأنشطة، ولا سيما ما يتصل منها بالتعليم والصحة/التغذية. ولا غنى عن الشركاء الميدانيين لإعلام وتعبئة السكان، وتدريب أعضاء مختلف لجان الإدارة، ومتابعة الأنشطة، والمساهمة في توفير المعلومات اللازمة لمتابعة النتائج بشكل جيد.

